No of Page/

N° de page

Emploi et Employment and Développement social Canada Social Development Canada

# **RETURN BIDS TO:**

# **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See Section 1.

Voir Section 1.

## STANDARD REQUEST FOR BID

## **INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande 100022032	Amendment No N° de modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1	
Voir Section 1	
on – le See Section 1	
Voir Section 1	

Date of Solicitation – Date de la demande

Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur

Signature : \_\_\_\_\_

(caractère d'impression)

Date :



### TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

## SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

## Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? No.

## Step 2. 🛛 Competitive or 🗌 Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information <u>AFTER</u> bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
  - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
  - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
  - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
  - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

## For Non-Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:

- One or more of the following price justifications:
  - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
  - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
  - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
  - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

## Step 3. General or PSIB

For PSIB procurement:

**Canadian Content** 

The Supplier should propose conforming products(s) denoted as "Canadian Content" in the Supplier's SA. Canada may preference all bids containing products(s) with this designation.

#### Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:

The information requested by Canada in Annex A herein. The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

#### **Security Requirement:**

Vendor must be accompanied by approved escort at all times while in non-public and/or secured zones.

RFB Issued by:						
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown	See Section 2, article 4.1 below.					
Corporation:						
Contact for this RFB:						
RFB Closing - Submit Bid:	RFB Closing - Submit Bid:					
Bids must be submitted on the date and at the time	e indicated below.					
By no later than date and time:	October 21, 2022					
	2:00PM EDT					
To e-mail address: Note to Bidders: ensure e-mails do not exceed 13MB to avoid problems with transmission. NC-SOLICITATIONS-GD@HRSDC-RHDCC.GC.CA						
RFB Enquiries:						
Unless a different period is listed in the adjacent co	<u><b>3</b></u> business days					
about the RFB to the Contracting Authority two but						
date. Enquiries received after the timeline indicate	ed may not be answered.					

## **SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

1.	Terr	ms ai	nd Conditions of the Contract					
l	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form part of this Contract.         Security Requirement (the checked article applies)							
2.								
2.1			icable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.					
	a.	x	<b>Contractor may be escorted; possession of security clearance not required.</b> Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed.					
	b.		<b>Possession of security clearance(s) is required.</b> The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.					
	с.		There is no security requirement associated with this contract.					

3.	Requirement
3.1	The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein.

4.1	Authorities					
4.I	Contracting Authority (IU)					
	Name:	Nicole Zimmerling				
	Title:	Procurement Specialist				
	Department/Agency/Crown	Employment and Social Development Canada				
	Corporation:	(ESDC)				
	Address:	140 Prom. Du Portage IV				
	E-mail address:	NC-SOLICITATIONS-GD@HRSDC-RHDCC.GC.CA				
4.2	Project Authority					
	under the Contract including the provisi	entative of the department or agency for whom the Work is being carried out ion to approve the authority to proceed for delivery and installation and is he technical content of the Work under the Contract.				
	In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).					
	Name:	[To be completed at contract award]				
	Title:	[To be completed at contract award]				
	Department/Agency/Crown	[To be completed at contract award]				
	Corporation:					
	Address:	[To be completed at contract award]				
	Telephone No.:	[To be completed at contract award]				
	E-mail address:	[To be completed at contract award]				
1.3	Contractor's Representative					
	As set out in Annex A, Table 9 below.					
5.	Method of Payment					
	The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be					
	used in conjunction with the following.					
	Single Payment					
	X Multiple Payment					
	Invoicing					
).	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the invoice to the following address for certification and payment:					
5.	-					

## ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

# 1. Category Selection

Combined Categories Rule:
For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:
The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;
Category 1
Category 2
Category 5
* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.
Design Upgrade Rule:
The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.
The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) <b>prior to the manufacturing/ordering of the products</b> , the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
NSA:
NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.

The requirement	includes the	following	category	(ies)	of work.
ine requirement	includes the	TOHOWING	category	(103)	UT WUTK.

2	Catagony	1_	Intorcon	nocting	Panels an	d Erooct	anding S	uctome
a.	category	T -	mercon	necung	Fallels all	u rieesi	anung S	ystems

	Category 1	.a – Interconr	necting Pan	els (Refer t	o Annex C	۱
	Cutcgory 1	a miccicom	iccung i un		c	1

Category 1b – Supporting components and freestanding furniture

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

b. Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)

d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products

f. 🔀 Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture

**RULE:** Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.

The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.

g. 🗌 NSA Product(s) – Category(ies): \_\_\_\_\_

#### 2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

\*\*Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.\*\* In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

## Product Category: 6

# Table 1 – Product Table - Meeting and Training Room Tables

	Se	ection A - IU REQUIREMENT			Sectio	Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$	
	Category 6							
1.	6MMTSMROPL30XXXWNNX	Meeting and Training Room Tables – Round – Pedestal – Laminate – 30 x 29	1	Yes		\$	\$	
2.	6MMTSMSQLL36L36WNNX	Meeting and Training Room Tables – Square – Post Legs – Laminate – 36 x 36 x 29	3	Yes		\$	\$	
**Pro	ovide additional information:							
Cana	da is requesting bidders: to provide o	lrawings and/or pictures including des	scriptive	literature for these	products with your	bid submission		
	Product Total \$							

## Table 2 – Product Table - Soft Seating and Lounge Screens

	Se	ection A - IU REQUIREMENT			Secti	on B – SUPPL	IER'S BID
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 6						
3.	6SBATWXXLUW3G19LMNN	Banquette without backrest bolster – Two Seater – Upholstered – Legs – 48 to 62 x >19 x 16 to 20 - Mid Back – No privacy screen or armrest	1	Yes		\$	\$
4.	6SBATHXXLUW5G19LMYN	Banquette without backrest bolster – Three Seater – Upholstered – Legs – 63 to 75 x >19 x 16 to 20 – Mid Back – Privacy Screen – No armrest <b>Note:</b> We are requesting privacy screen for back of banquette only. We would like for the banquette and the sofa to be as close as possible to the same width.	2	Yes		\$	\$

5.	6SLCWAXXFUXXXXXMXXX	Lounge Chairs – With Armrest - 22" wide minimum – Upholstered – Fixed	8	Yes	\$	\$
6.	6SSOTHXXLUW6XXXQNNY	Sofas – Three Seater – Upholstered – Legs – 73 to 85 x 27 to 33 – Armrest	2	Yes	\$	\$
		<b>Note:</b> We would like for the banquette and the sofa to be as close as possible to the same width.				
7.	6SUCROXXLUX8XXXLXXX	Upholstered Stool with casters – Round – Upholstered – Legs – >18 x 16 to 19	3	Yes	\$	\$
8.	6SMORBXXLU25G19LYNN	Modular Benching - Rectilinear Bench – Upholstered – Legs – 25 to 39 x >19 16 to 19	2	Yes	\$	\$
9.	6SMPCBXXLU37G19LYNN	Modular Benching with Power/Data Side Table - Curvilinear Bench – Upholstered – Legs – 37 to 55 x >19 x 16 to 19	2	Yes	\$	\$
10.	6LWBFWWSXXXXXXXXNNN	Free Standing Mobile White Boards - Front Side Whiteboard - Writeable Surface	1	Yes	\$	\$
	<b>by ide additional information:</b> da is requesting bidders: to provide	drawings and/or pictures including de	scriptive li	erature for these produ	ucts with your bid submissior	I.
					Product Total	\$

## Table 3 – Product Table - Kitchenette Seating

	9	Section A - IU REQUIREMENT			Sectio	on B – SUPPL	IER'S BID
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 6						
11.	6KKCSAxxSY16XXXMINX	Kitchenette Seating - Standard Height – Sled Base – Polymer - >16 x 17 to 20 – with armrest	1	Yes		\$	\$
12.	6KKCSAxxSY16XXXMONX	Kitchenette Seating - Standard Height – Sled Base – Polymer - >16 x 17 to 20 – without armrest	2	Yes		\$	\$
**Pro	ovide additional information:						
Cana	da is requesting bidders: to provide	drawings and/or pictures including de	scriptive	literature for these	e products with your	bid submission	
			Pr	roduct Total	\$		

## Table 4 – Product Table - Collaborative Seating

	Se	ction A - IU REQUIREMENT			Sectio	on B – SUPPL	IER'S BID
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 6						
13.	6CCTVAOVLL18L36JNXX	Collaborative Tables = Coffee tables – Oval – 4 post legs – laminate – 18 x 36 x 14 to 21	3	Yes		\$	\$
14.	6CCTVAOVPL24L42JNXX	Collaborative Tables = Coffee tables – Oval – pedestal – laminate – 24 x 42 x 14 to 21	1	Yes		\$	\$
**Pro	ovide additional information:	·					
Cana	inada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.						
					Pr	oduct Total	\$

# Table 5 – Delivery – Moncton, NB – Category 6 - Meeting and Training Room Tables

	Section A - IU RE	QUIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 1	Between January 16 – 20, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
2	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 3	Between January 16 – 20, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pro finalized o	Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA nject Authority (PA) will provide the su lelivery date taking into consideratior ill not be responsible if the supplier ch tion.	pplier the authority to the delivery time prov	vided by the supplier.	Delivery Total:	\$

## Table 6 – Delivery – Moncton, NB – Category 6 – Soft Seating and Lounge Screens

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
3	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 1	Between January 16 – 20, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
4	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 2	Between January 16 – 20, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.		\$

5	1081 Main St	Between	Normal business	: weeks	\$
	1 st floor	January 16 – 20,	hours:		
	Moncton, NB	2023		Standard Lead time is	
	E1C 1H1		Monday to Friday	between 6-10 weeks	
			8:00 - 17:00.	for furniture delivery	
	Category: 6			and installation.	
	QTY: 8				
6	1081 Main St	Between	Normal business	: weeks	\$
	1 st floor	January 16 – 20,	hours:		
	Moncton, NB	2023		Standard Lead time is	
	E1C 1H1		Monday to Friday	between 6-10 weeks	
			8:00 - 17:00.	for furniture delivery	
	Category: 6			and installation.	
	QTY: 2				
7	1081 Main St	Between	Normal business	: weeks	\$
	1 st floor	January 16 – 20,	hours:		
	Moncton, NB	2023		Standard Lead time is	
	E1C 1H1		Monday to Friday	between 6-10 weeks	
			8:00 - 17:00.	for furniture delivery	
	Category: 6			and installation.	
	QTY: 3				
8	1081 Main St	Between	Normal business	: weeks	\$
-	1 st floor	January 16 – 20,	hours:		'
	Moncton, NB	2023		Standard Lead time is	
	E1C 1H1		Monday to Friday	between 6-10 weeks	
			8:00 - 17:00.	for furniture delivery	
	Category: 6			and installation.	
	QTY: 2				
9	1081 Main St	Between	Normal business	: weeks	\$
	1 st floor	January 16 – 20,	hours:		
	Moncton, NB	2023		Standard Lead time is	
	E1C 1H1		Monday to Friday	between 6-10 weeks	
			8:00 - 17:00.	for furniture delivery	
	Category: 6			and installation.	
	QTY: 2				
10	1081 Main St	Between	Normal business	: weeks	\$
	1 st floor	January 16 – 20,	hours:		
	Moncton, NB	2023		Standard Lead time is	
	E1C 1H1		Monday to Friday	between 6-10 weeks	
			8:00 - 17:00.	for furniture delivery	
	Category: 6			and installation.	
	QTY: 1				
*Normal	Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA,	Annex A, article 5		Delivery Total:	\$
**The Pr	oject Authority (PA) will provide the sup	plier the authority	to proceed prior to		
	ized delivery date taking into considerat				
	Canada will not be responsible if the su				
authoriza					
241101120	~~~~				l

# Table 7 – Delivery – Moncton, NB – Category 6 – Kitchenette Seating

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
11	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 1	Between January 16 – 20, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
12	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 2	Between January 16 – 20, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.		\$
**The Pro the finalize	jusiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the sup ed delivery date taking into considerati canada will not be responsible if the su ion.	plier the authority on the delivery tim	e provided by the	Delivery Total:	\$

# Table 8 – Delivery – Moncton, NB – Category 6 – Collaborative Seating

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
13	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 3	Between January 16 – 20, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
14	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 1	Between January 16 – 20, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.		\$
**The Pro the finalize	Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the sup ed delivery date taking into considerati Canada will not be responsible if the su ion.	plier the authority on the delivery time	e provided by the	Delivery Total:	\$

# Table 9 – Installation – Moncton, NB – Category 6 - Meeting and Training Room Tables

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 1	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
2	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 3	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.		\$
**The Proj the finalize the supplie	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the sup ed installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	plier the authority ration the installation	on time provided by	Installation Total:	\$

# Table 10 – Installation – Moncton, NB – Category 6 – Soft Seating and Lounge Screens

	Section A - IU REC	UIREMENT			JPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
3	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 1	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
4	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 2	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
5	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 8	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
6	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 2	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
7	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 3	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$

8	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 2	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
9	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 2	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
10	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 1	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pr the finali the supp	Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, roject Authority (PA) will provide the sup ized installation date taking into conside lier. Canada will not be responsible if th uthorization.	pplier the authority ration the installati	on time provided by	Installation Total:	\$

# Table 11 – Installation – Moncton, NB – Category 6 – Kitchenette Seating

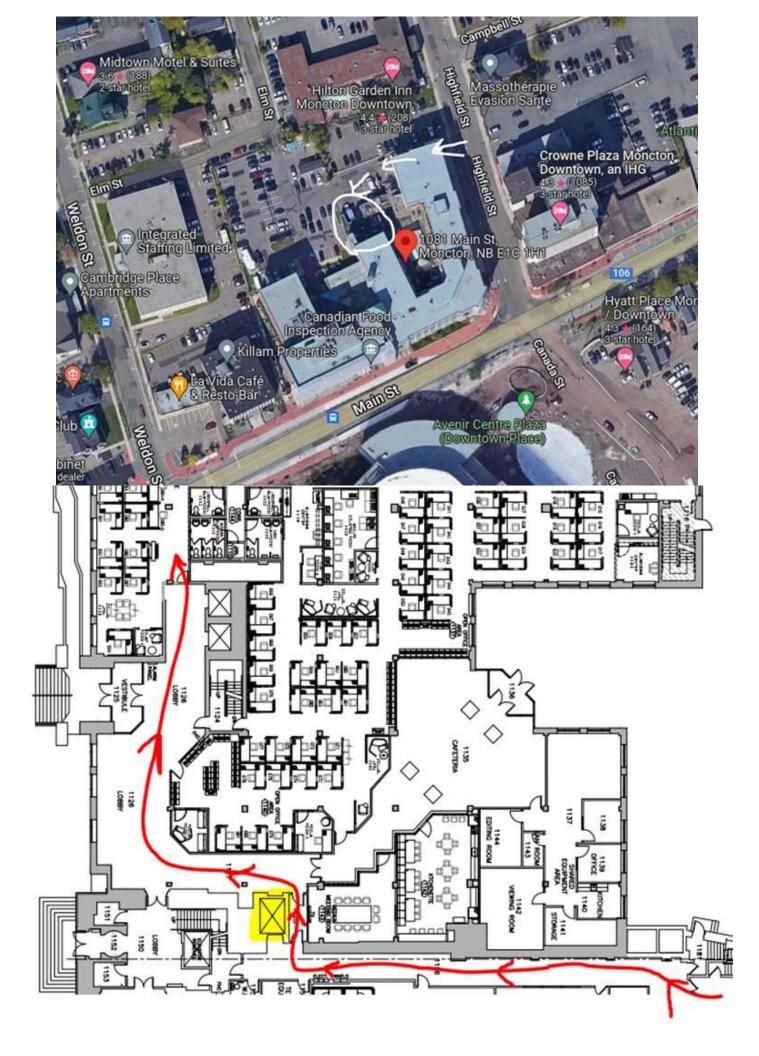
	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
11	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 1	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
12	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 2	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pro the finalize the supplie	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the sup ed installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	plier the authority ration the installation	on time provided by	Installation Total:	\$

# Table 12 – Installation – Moncton, NB – Category 6 – Collaborative Seating

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID				
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$ \$			
13	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 3	Before January 27, 2023	Normal business hours: Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.				
14	1081 Main St 1 st floor Moncton, NB E1C 1H1 Category: 6 QTY: 1	Before January 27, 2023Normal business hours:Monday to Friday 8:00 - 17:00.		: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$			
**The Pro the finalize the supplie	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the sup ed installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$					

# Table 13 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications – Moncton, NB

1.	Standard Finishes								
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.								
		s days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's ach of the product(s) in Annex A.							
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be							
2.	Canada's Facilities	to Accommodate the Delivery							
	The Supplier's employ	ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in n effect in the jurisdiction where the work is being performed.							
	the list of employees of	he contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.							
2.1	Loading Dock/Locat	tion							
А	Location	1081 Main St, Moncton NB E1C 1H1 – back of building							
В	Dock	No							
С	Lift	No							
D	Door	8'2'' W x 10'9'' H							
Е	Freight Elevator	Not required for this request- identified/highlighted in floor plan below.							
F	Other (specify, if any)	Installation date of within one (1) week of delivery with two (2) days prior notice given to the project team							
3.	Continuance of Cer	tifications							
		that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a inues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work							
	Canada may reques User.	st copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified							
3.1	Integrity Provisions								
3.2	Federal Contractor'	s Program for Employment Equity							
3.4	Product Conforman								
3.5	Price Certification (	In accordance with the SA, Part 6B)							



## Table 14 - Bid Evaluation and Contract Total

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

<u> </u>		
1	Firm Product Total (Table 1,2,3,4)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 5, 6, 7, 8)	\$
3	Firm Installation Total (Table 9, 10, 11, 12)	\$
4	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA	\$
5	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 ) [to be removed at contract award]	\$
6	Contract Price (1 + 2 + 3 + 4): [applicable at contract award only]	\$
7	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
8	Total Estimated Cost (6 + 7): [applicable at contract award only]	\$

\* Applicable taxes extra.

## Table 15 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract				
	Name:	Telephone:			
		E-Mail:			
		PBN:			

## ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

Government Gouvernement du Canada

\*

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

LISTE DE VÉRIFIC	ATION DES EXIGENCES RELATIVE							
		2. Protection of Directory of Direction of a feet	o au Dissetion					
			e ou Direction					
			e traitant					
TBD	TBD	TBD	is-traitant					
<ol> <li>Brief Description of Work / Brève description du tra</li> </ol>								
To supply, deliver and install furniture at Monclon 1081, ( Expected delivery date between November 21st to 25th.	30CB as part of a modernization project.							
			No Yes					
5 h) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control								
	linary technical data subject to the provisio	ons of the Technical Data Control						
	hniques militaires non classifiées qui sont :	assujetties aux dispositions du Règlement						
sur le contrôle des données techniques?								
<ol><li>Indicate the type of access required / Indiquer le ty</li></ol>	iginating Government Department or Organization / Bab Contract Number / Numéro du contrat de sous-traitance TBD   Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance TBD   Non Vest / Brive description du travall   o suply, daive and hondron 1011. (OCC as part d a modemization project. xpacial delivery data bativeen November 21st to 250.   Will the supplier require access to Controlled Goods?   Le fournisseur aurat-II accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement dicate the type d access require access to the Ptype d'accès requis Will the supplier and its employees require access à des rensersignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES? Non Ves Non Ves Non Ves (Specify the level of access require access à des rensensignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES? Non Ves Non Ves Non Ves Specify the level of access require access à des rensensignements ou à des zones d'acces sneators? Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personne) require access to restricted access areas? No access to Non Ves Specify the level of access requirement with no overnight storage? Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access restreintes? L'acces a des renseignements ou à des bies PROTEGES et/ou CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ess employées (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to access restreintes? L'acces a des renseignements ou à des bies PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas autoride. Is this a commercial courier of delivery requirement with no overnight storage? Signit d'un condor CLASSIFIED Information on assets is p							
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) TA CONTRACTURINO MARILE AUNOPERMININO CONTRACTURIELE iginating Government Department or Organization / insitte ou organization / BEDC CEOB - RPAM Subcontract Number / Numbro du contrat de sous-traitance TBD TBD iel Description of Work / Borve description du travall o subyc, datve and thorden 1081, GOCB as part of a modemization project. Sapeciel delivery data between November 71st to 25h. Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-M lacché à des marchandnies contrôlées? Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-M lacché à des données techniques miliaires non classifiées qui sont assujetits aux dispositions du Règlement sur le contrôle des dennées techniques ? Will the supplier require access to Monte I bype d'acches requis Will the supplier and its employees requires access to PROTECTED andfor CLASSIFIED Information or assets? Le fournisseur aura-M lacché à des données techniques miliaires non classifiées qui sont assujeties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des dennées techniques ? Will the supplier and its employees requires d'accès a requis Will the supplier and its employees requires d'accès are requis Will the supplier and its employees requires d'accès a des renseignements ou à des bienes PROTEGES ellou CLASSIFIES? Will the supplier and its employees requires d'accès are personnel) require access to restricted access area? No access to PROTECTED andror CLASSIFIED Information or assets permitted. Le fournisseur and its employees require access to personnel require access to restricted access area? No access to PROTECTED andror CLASSIFIED Information or assets is permitted. Le fournisseur and its employees require access to restricted access area? No access to Sagedif d'un contrat de messagerie ou de viraion commerciale sams enterpopage de nui? Non _Ves Sagedif d'un contrat de messagerie ou de viraion commerciale sanse enterpopage de nui								
		ns PROTEGES et/ou CLASSIFIES?	📕 Non 🔛 Oui					
		to restricted access amas? No access to						
		to restricted access areas? No access to						
		des zones d'accès restreintes? L'accès						
à des renseignements ou à des biens PROTÉGI	ÉS el/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.							
		2						
			voir acces					
Canada	NATO / OTAN	Foreign / Étranger						
No release restrictions								
	Tous les pays de l'OTAN							
a la diffusion		a la diffusion						
Not releasable								
A ne pas diffuser	LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) NORMANION PARIEA ANIPORTANION CONTRATUELLE Parach or Directoral / Direction générale ou Direction es pouvememental d'origine							
		Particle day (1) with his						
	LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)           CONTRACT INCRNATION AVAITACIÓN CONTRACULUE           aing Government Department of Organization / contract Number / Numéro du contrat de sous-traitance         2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction COPOB : RPAM           contract Number / Numéro du contrat de sous-traitance         3. b) Name and Address of Subcontador / Nom et adresse du sous-traitant           D         TBD         TBD           Pascription Vion / Brève description du travail opt, adver ent aussite in 193.         Nom         Oct           Directorization Vion / Brève description du travail opt, adver ent aussite in acces à la part al modemization project.         No         Ves           add deviny data battere Normetter 11 to 35%.         No         No         Ves           It is supplier require access to Controlled Goods?         No         No         Ves           Durinisseur aurav-HI accès à des données techniques         No         No         Ves           Durinisseur aurav-HI accès a des données techniques         No         No         Ves           Durinisseur aurav-HI accès a des anon-Maxcès à des reneajements ou à des biene PROTECES ellos CLASSFIES?         No         No         Oci           It is supplier and its employtes auron-Ma accès à des reneajements ou à de biene PROTECES ellos CLASSFIES?         No         No         Oci           Durinisse							
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays	Specify country(ies): / Précise	r le(s) pays :					
7. c) Level of information / Niveau d'information								
PROTECTED A	LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÈCURTÉ (LVERS)         A CONTRACT NATURA L'ANDOMINITION CONTRACTUELLE         Inating Government Department of Organization / serve or organization / Bio       2. Branch or Directorals / Direction gendrale ou Direction CFG0 - RPAM         ubcortract Number / Numéro du contral de sous-traitance Bio       3. b) Name and Address of Subcontrador / Nom et adresse du sous-traitant TBD       TBD         TBD       TBD       TBD       TBD         Ubcortract Number / Numéro du contral de sous-traitance Bio       3. b) Name and Address of Subcontrador / Nom et adresse du sous-traitant TBD         Offescipion of Work / Brive description du travail wagh, deward and thombes et Movember 21st to 258.       No       Yes of contraster aurant-la coch à de somerhandess contrôfdes?         With e supplier require access to chrotelled Goods? e fournisseur aurant-la coch à de connées techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aura dispositions du Règlement u contrôt de sorches technique?       No       Ves of contraster aurant-la coch à des connées techniques non       No       Ves of contraster aurant-la coch à des connées techniques         With the supple and its employees access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control work / Brivesou d'access aurant bechance personnell's control (CASSIFIED information or assets?)       No       No       Out of control de control de sock on technical control (CASSIFIED information researces)       No       Ves No       Out of control de cocksuite (Figure access suite from t							
PROTÉGÉ A	LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (VERS)         14 - CONTRACT INROXIMONO CONTRATUISLE         ginaling Government Department or Organization / institer ou organization / institer ou organization / institer ou organization / institer ou organization / instituter ou particular thruse and biocons that, OGCB as part of a modemization preject. Subcontract Number / Numéro du contrai de sous-Frailance TBD       2. Branch or Directorat / Direction générale ou Direction (COB - RPAM)         Subcontract Number / Numéro du contrai de sous-Frailance TBD       120       TBD       TBD         If Description of Work / Britve description du traval specific deveny case bekonn hoventher 21t to 256.       No       Yes No       Ves No         Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-k-li accés à de données techniques militaires non classifiées qui sont assujeties aux dispositions du Règlement au le contrèle devine au téchniques?       No       Ves No       No       Ves No         Gala the type of access require access to FROTECTEED and/or CLASSIFIED information or assets?       No       Ves No       No       Ves No       No       Ves No       Ves No       No       Ves No       Ves No       No							
	LISTE DE VÊRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURTÉ (LVERS)           WINDORMANION IPANITE ANIVORMANION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURTÉ (LVERS)           Imment Department of Organization / anisme gouvemental d'origine (LING)           anisme gouvemental d'origine (LING)           Limber / Numéro du contrat de sous-traitance           1.0 Name and Address of Subcontrator / Nom et adresse du sous-traitant           TBD           TBD           ard install fondier a Monch 1981, OGCB as part of a modernization project.           ristal fondiere access to controlled Goods?           ar aura-Hal cobs à des marchandies contrôldes?           er require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control           e de concest techniques ?           of de des marchandes contrôldes?           e de adores techniques           or and its simply ens require access to protection and regulare access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control           e de adores techniques           e ad address and provisiones of the Technical Data Control           e de address techniques           e address require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control           e de address and the singhtypes markers acces to restricted access areas?           e ad address and the singhtypes regraduation on assets?           e a							
PROTÉGÉ C								
SECRET								
SECRET								
	LISTE DE VÊRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)           Vertinicity in the environment of contract and intervent or Operation of an environment of contract of the environment of the envintent of the environment of the environment of the env							
	LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)							
		Theo beaner (oldinit)						

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified



Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART A (cont	tinued) / PARTIE A (suite)								
		VNO Yes							
		Non LOui							
		No Yes							
Le fournisse	eur aura-t-il acoès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	Non LOui							
Charle Table (s									
	Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?								
I I I									
		LES SEURET							
	ACCES AUX EMPLACEMENTS								
	Special comments:								
	Commentaires spéciaux : vender will be escorted by approved ESDC personnel while performing work in non-public zon	es							
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.								
		ourni.							
		No Yes							
Dans ra	mimative, le personnel en question sera-t-li escone /								
PART C - SAF	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)								
		_							
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or	No Yes							
INFORMATIOn 11. a) Will the premise	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or s?	No Yes Non Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou	No Yes Non Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou	No Yes Non Oui							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS?	No Yes Non Oui							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?	No Yes Non Oui							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes Non Oui							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	V No Yes Non Oui							
INFORMATH 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON	V No Yes Non Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the p	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment	No No Yes No Ves No Ves Ves Ves Ves Ves Ves							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the propuration 11. c)	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises?	V No Ves Non Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the procession of the coccur at Les inst	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ	V No Ves Non Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the procession of the coccur at Les inst	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ	V No Ves Non Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the propuestion occur at Les instr et/ou CL	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ?	V No Ves Non Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the propuestion occur at Les instr et/ou CL	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ?	V No Ves Non Oui							
Le fourissieur aura-i-la acols à des rensignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  Vinn									
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the procession of the occur at Les instr effort CLASSI INFORMATION 11. d) Will the st	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? Nesseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Nesseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ? N N TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the pro- occur at Les inst et/ou CL INFORMATION 11. d) Will the sinformation information of the fourners information of the fourners	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? useplier be required to safeguard COMSEC information or assets? useplier be required to safeguard COMSEC information or assets? useplier be required to safeguard COMSEC information or assets? useplier be required to safeguard COMSEC information or assets? useplier be required to safeguard COMSEC information or assets? useplier be required to safeguard COMSEC information or assets? useplier be required to safeguard COMSEC information or assets? useplier be required to safeguard common or use the supplier's site or premises? UN useplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-telles à la production (fabrication et/ou reparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIE? UN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED isseur sera-t-it renu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des	No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Yes         No       Yes         No       Yes         No       Yes         No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the pro- occur at Les inst et/ou CL INFORMATION 11. d) Will the sinformation information of the fourners information of the fourners	DN / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? Nesseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED ion or data?	No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Yes         No       Yes         No       Yes         No       Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the pro- occur at Les inst et/ou CL INFORMATION 11. d) Will the sinternation information the fourners information the fourners renseign	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? No production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elies à la production (fabrication et/ou reparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIÉ? NO TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED isseur serai-Li tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des the supplier be required to use RNOTEGÉS et/ou CLASSIFIES?	No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Oui							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the processor cocur at Les instruction efformation 11. d) Will the sinformation 11. d) Will the sinformation (11. d) Will the sinformation (11. d) Will the sinformation (11. e) Will the sinforma	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? isseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? isseur sera-t-it tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIÉ? N TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED ion or data? isseur sera-t-it tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des tenents ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIES?	No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Yes							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the procession coccur at Les instruction efformation 11. d) Will the procession information Le fourn renseign 11. e) Will the procession proc	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? No production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elies à la production (fabrication et/ou reparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIÉ? NO TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED isseur serai-Li tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des the supplier be required to use RNOTEGÉS et/ou CLASSIFIES?	No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Oui         No       Yes         No       Oui							

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä



Government Gouvernement of Canada du Canada

Contract	Number	/ Numéro	du contra	t

Security Classification / Classification de sécurité Undassified

#### PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

#### SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category PROTECTED Categorie PROTECE						NATO				COMSEC						
	A 0		c	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO Restricted	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COBMC TOP		onich Ionia			SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRES SECRET	NATO DIFFUSION REATBENTS	NATO CONFIDENTIEL		COBINC THES SECRET	*	•	c 9	NFIDENTIEL		TREB SECRET
formation / Assets enseignements / Diens																
raduction											$\square$					
Media / upport Ti											F	$\vdash$				
Link 7 Ion electronique																
2. a) is the descrip La description If Yes, classify Dans l'affirma « Classificatio	du t y thi	is fo	il vis rm t ssif	é par la prése by annotating lier le présent	nte LVER the top a formulai	S est-elle ind botto re en ind	de nature P m in the are iquant le niv	ROTÉGÉE et	ou CLAS	lassificati				[	✓ No Non	
La documentat														[	✓ No Non	
If Yes, classify attachments ( Dans l'affirma	e.g.	SE	CRE	T with Attach	ments).								indicate	e with		

Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified Canadä

ANNEX C FLOOR PLAN

